

Distr.: General
9 May 2018
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٧ أيار/مايو ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد
الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن
حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة من ٥ إلى
٧ أيار/مايو ٢٠١٨ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٧ أيار/مايو ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة
نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة
المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٥ أيار/مايو ٢٠١٨)
التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة
بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا
وجمهورية إيران الإسلامية.

وُقِّمَت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة المعنية باستعراض المسائل
المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ستة حوادث إطلاق نار: خمسة في محافظة اللاذقية،
وواحد في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع حادثين من حوادث إطلاق النار: واحد في محافظة حلب،
وواحد في محافظة حماة.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفّذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية
العربية السورية عملية إنسانية واحدة في تل علم بمحافظة حلب تم خلالها توزيع ٤٤٥ سلة أغذية. وبلغ
الوزن الإجمالي لشحنة المساعدة الإنسانية التي تم إيصالها ١,٩ طن.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٨٠١ عملية إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المساعدة الإنسانية التي تم إيصالها ٢ ٥٥٠,٩٦ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدِّمَت المساعدة الطبية إلى ٨٨ فرداً من السكان.

وفي الجمل، قُدِّمَت المساعدة الطبية إلى ٦٢١ ٧٩ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة،
إذ لا يزال يبلغ ٢ ٥٠٩ مناطق.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق
النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٦ أيار/مايو ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقدّمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أربعة حوادث إطلاق النار: ثلاثة في محافظة اللاذقية، وواحد في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ثلاثة حوادث إطلاق نار: اثنان في محافظة حماة وواحد في محافظة إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نَقَدَ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة في الهواش بمحافظة حمص تم خلالها توزيع ٤٤٥ سلة أغذية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المساعدة الإنسانية التي تم إيصالها ١,٩ طن.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٨٠٢ عملية إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي للشحنات الإنسانية التي تم إيصالها ٢ ٥٥٢,٨٦ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدِّمَت المساعدة الطبية إلى ١٩٣ فرداً من السكان.

وفي المحمل، قُدِّمَت المساعدة الطبية إلى ٧٩ ٨١٤ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال يبلغ ٢ ٥٠٩ مناطق.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٧ أيار/مايو ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقدّمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية التركية - المشتركة المعنية باستعراض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع تسعة حوادث إطلاق نار: ستة في محافظة حلب، وثلاثة في محافظة اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ثلاثة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: واحد في درعا، وواحد في حماة، وواحد في إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نَقَدَ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة في الهواش بمحافظة حمص تم خلالها توزيع ٤٤٥ سلة أغذية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المساعدة الإنسانية التي تم إيصالها ١,٩ طن.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٨٠٣ عمليات إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي للشحنات الإنسانية التي تم إيصالها ٢ ٥٥٤,٧٦ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدِّمت المساعدة الطبية إلى ٣٦ فرداً من السكان.

وفي الحمل، قُدِّمت المساعدة الطبية إلى ٧٩ ٨٥٠ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال يبلغ ٢ ٥٠٩ مناطق.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.